

Farsi: Inheritances & Legacies – what will we leave future generations?

(Sermon preached by Cheryl Williams at Footscray Baptist on November 2nd, 2025 – Luke 19:1-10)

پدر بزرگ و مادر بزرگ من از اولین افرادی بودند که در بخشی از رشته کوه های اوتوی زمین های را برای دامداری باز کردند. آنها زمین را پاکسازی کردند تا گاو ها بتوانند در علزار های سبز چرا کنند. آنها چندین نسل در آنجا کشاورزی کردند و کاملاً راحت زندگی کردند که به نوبه خود به این معنی بود که فرزندان آنها که من یکی از آنها هستم توانستند کاملاً خوب زندگی کنند. این میراثی است که آنها به جا گذاشتند.

با این حال، در پاکسازی زمین، آنها مردم بومی آن سرزمین را آواره کردند، زیستگاه حیوانات بومی را نابود کردند و تمام گیاهان بومی را حذف کردند و آنها را با گیاهان «انگلیسی» جایگزین کردند. من و یکی از پسر عمو های مادرم در سال های اخیر از این میراث رنج برده ایم. در نتیجه، هر دو می خواستیم کاری در این مورد انجام دهیم - من تصمیم گرفتم پولی را برای یک گروه بومی به عنوان راهی برای بازگرداندن چیزی از آنچه فرزندانم بردند، به ارث بگذارم. خویشاوند من تصمیم گرفته است که چنین کاری انجام دهد، او دو قطعه زمین بسیار بزرگ خریده و شروع به کاشت مجدد آنها با درختان بومی کرده و روی آنها را با روکشی پوشانده است که دیگر هرگز قابل پاکسازی نیستند. این روش او برای جبران و بهبود محیط زیست است تا به جلوگیری از تغییرات اقلیمی برای نسل های آینده کمک کند. این میراث اوست.

دیروز روز همه مقدسین بود. ممکن است تزئینات روز جمعه برای هالوین را دیده باشید، اما سنت مسیحی همیشه روز همه مقدسین را گرامی داشته است. روزی که ما به کسانی که در ایمان پیش از ما بوده اند فکر می کنیم و از آنها تشکر می کنیم و به میراثی که برای ما به جا گذاشته اند می اندیشیم. کسانی که ما آنها را مقدس می نامیم در انواع شکل ها و اندازه ها وجود دارند. آنها به سادگی کسانی هستند که ایمان خود را در زمان خود زندگی کردند. آنها دو فرمان بزرگ را زندگی کردند - دوست داشتن خدا با تمام وجود و دوست داشتن همسایه خود به اندازه خود. آنها با شجاعت و شفقت زندگی کردند. سنت پیتر وجود دارد که با وجود ضعف و مشکلاتش، مورد محبت عیسی قرار گرفت و کلیدهای پادشاهی به او داده شد، یا سنت پاول که پس از یک تغییر مذهب چشمگیر، کلیساهایی را در سراسر آسیا تأسیس کرد و از آنها بازدید کرد و آنها را در ایمانشان تشویق کرد و نوشته های زیادی را برای کمک به ما در مبارزاتمان به جا گذاشت.

در کلیسای اولیه، افرادی مانند سنت فرانسیس و سنت کلر را داریم که از ثروت شخصی خود برای مراقبت از خلقت و فقرا گذشتند. یا ژاندارک که به کشورش در رسیدن به آزادی کمک کرد و سپس به عنوان جادوگر محاکمه شد زیرا از انکار شنیدن صدای خدا و پاسخ دادن به آن خودداری کرد. و سپس در دوران مدرن می توانیم بسیاری دیگر را نام ببریم که به صفوف قدیسان می پیوندند. مارتین لوتر کینگ جونیور که برای برابری برای همه جنگید و جان باخت، ماندلا و توتو که برای برچیدن آپارتاید در کشورشان تلاش کردند. اسکار رومرو که برای جامعه خود ایستادگی کرد و در حالی که برای آن مراسم عشای ربانی را برگزار می کرد، ترور شد. مادر ترزا که در کشور زادگاهش هند از فقرا پرستاری می کرد یا پدر دامیان که با جذامیان عزیز زندگی می کرد (درست مانند عیسی مسیح)، در حالی که زخم هایشان را می بست، از آنها مراقبت می کرد در حالی که می مردند و آنها نیز به جذام مبتلا

Inheritances & Legacies – what will we leave future generations?

(Sermon preached by Cheryl Williams at Footscray Baptist on November 2nd, 2025 – Luke 19:1-10)

می‌شدند و از آن می‌مردند، همه اینها در حالی بود که او در برابر کلیسای کاتولیک ایستادگی می‌کرد. مطمئنم می‌توانید نمونه‌های بسیار دیگری را به خاطر بیاورید.

در این جامعه کلیسایی، ما همچنین چند قدیس داشته‌ایم. کشیش گابل که به خاطر نحوه مراقبتش از فقرا در این جامعه - بخشیدن لباس، پرداخت هزینه‌های عروسی و ایستادن در کنار کارگران - به عنوان سامری نیکوکار فوتسکری شناخته می‌شد. برونا و مهمان‌نوازی خارق‌العاده‌اش شامل حال همه می‌شد. راس - که به عنوان منشی ما را در مسیر درست نگه داشت، ما را در تأمل در مورد ایمان، در مورد زندگی و مرگ رهبری کرد و تمام تلاش خود را برای تضمین بقای این جامعه کوچک ایمانی انجام داد. همه شما افراد زیادی را از این مکان خواهید شناخت.

مطالعه امروز ما از یکی دیگر از قدیسان می‌گوید که به صفوف قدیسان پیوست، مردی کوتاه‌قد به نام زکیوس. مردی با شهرت بد، زیرا برای نیروهای اشغالگر رومی مالیات جمع‌آوری می‌کرد و سپس کمی بیشتر می‌گرفت تا او را به سبکی که به آن عادت کرده بود، نگه دارد. در چنگال درخت نشسته و می‌خواهد عیسی را ببیند. او را می‌بیند، عیسی از کنارش رد نمی‌شود، بلکه می‌ایستد و به چشمانش نگاه می‌کند، به او می‌گوید که پایین بیاید و سپس فوراً خود را برای صرف غذا به جای خود دعوت می‌کند. این مواجهه، دنیای زکیوس را زیر و رو می‌کند. او به هر دلیلی اشتباهات راه‌های خود را می‌بیند و توبه می‌کند (برمی‌گردد) و می‌بخشد - او دارایی‌های خود را (که احتمالاً زیاد بودند) می‌فروشد و آنها را به فقرا می‌دهد و سپس برای جبران خسارت کسانی که از آنها کلاهبرداری کرده است، نه تنها آنچه را که گرفته به آنها پس می‌دهد، بلکه چهار برابر آنچه را که گرفته پس می‌دهد. یک تغییر واقعی، یک تغییر واقعی. میراثی که او به جا می‌گذارد، به ما نشان می‌دهد که توبه واقعی چگونه است - نه فقط ابراز تاسف، بلکه عمل به آن، و در مورد او به صورت مالی جبران می‌کند. توبه فعال و سخاوت او، او را در ردیف قدیسان قرار می‌دهد.

امروز ما جشن می‌گیریم و خدا را به خاطر تفاوتی که همه این افراد در جهان ایجاد کرده‌اند شکر می‌کنیم، ما از شجاعت، پشتکار و عشق آنها تشکر می‌کنیم. همه آنها به نوعی میراثی از خود به جا گذاشته‌اند.

میراثی که برای نسل‌های آینده به جا خواهید گذاشت چیست؟ چه میراث مادی و معنوی برای کسانی که پس از شما می‌آیند، به جا خواهید گذاشت؟

این کلیسا نیز به عنوان یک میراث به جا مانده است، و ما نیز این فرصت را داریم که در مورد آنچه از نظر معنوی و جسمی برای نسل‌های آینده، هر چه که باشند، به جا خواهیم گذاشت، فکر کنیم. ما یک انتخاب داریم، آیا می‌خواهیم میراثی که برای نسل‌های بعدی به جا می‌گذاریم، پول کم و ساختمان‌های فرسوده باشد؟ یا می‌خواهیم برای نسل‌های آینده فرصتی جدید برای خدمت در میان حاشیه‌ای‌ترین افراد جامعه‌مان، ساختمان‌های نوسازی شده جدید و یک جریان درآمد تضمین شده باقی بگذاریم تا بتوانند به خدمت خلاقانه به این جامعه در ۱۴۰ سال آینده ادامه دهند؟ انتخاب با ماست. مسئولیت اجتماعی به ما می‌گوید که باید دومی را انجام دهیم. مثال زکئوس به من می‌گوید که باید دومی را انجام دهیم.

این هفته را با الهام از مقدسینی که دوستشان داشته‌اید و می‌شناسید، افرادی که درست مانند ما هستند - فانی، دارای نقص، تمام تلاش خود را برای زندگی کردن ایمان خود، تمام تلاش خود را برای پیروی از عیسی، و تمام تلاش خود را برای عشق ورزیدن به همسایه خود انجام می‌دهند، آغاز کنید.